



## Concours de brassage amateur 2020

--- English below ---

### 1. Dates limites

Les inscriptions sont ouvertes à partir du **1 Février 2020**. Les échantillons et le paiement des droits d'inscription devront être arrivés au plus tard le **26 août 2020**.

### 2. Participants

Toute personne majeure n'exerçant pas en tant que brasseur·euse professionnel·le peut participer au concours, à l'exception des membres du jury. Un·e brasseur·euse professionnel·le qui souhaiterait néanmoins présenter une bière brassée à titre personnel avec des équipements d'amateur peut le faire, sous réserve de présenter préalablement sa démarche auprès de l'équipe organisatrice ([brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr)). En aucun cas les échantillons présentés par un·e participant·e ne peuvent avoir été brassés par une tierce personne. Tout·e candidat·e s'engage à présenter sa propre production sous peine de voir annuler sa participation.

Les bières brassées lors d'un atelier de brassage ne sont pas acceptées.

Toute personne souhaitant présenter une bière brassée dans un atelier de brassage en dehors des ateliers et sans l'aide d'un professionnel peut le faire, sous réserve de présenter préalablement sa démarche auprès de l'équipe organisatrice ([brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr))

### 3. Modalités d'inscription

L'inscription au concours se déroule en deux temps :

3.1. Inscription obligatoire via le formulaire d'inscription en ligne HelloAsso, **avant le 22 août** :

<https://www.helloasso.com/associations/paris-beer-club/evenements/inscription-au-concours-de-brassage-amateur-2020>

3.2. Validation définitive de l'inscription lors de la réception des échantillons (voir « Dépôt / envoi des échantillons » ci-dessous) **au plus tard le 26 août**.

Les inscriptions s'effectuent **uniquement** via le formulaire HelloAsso (à l'adresse ci-dessus). Votre inscription vous engage à avoir lu le règlement du concours et à vous y conformer. En cas de non respect de celui-ci, votre participation au concours sera annulée et les frais d'inscriptions ne vous seront pas remboursés. Après votre inscription, un numéro de participant vous sera communiqué sous 48 heures via courriel. Ce numéro de participant devra figurer sur les bouteilles que vous présenterez au concours. **Les bouteilles ne devront pas comporter d'autre étiquetage que ce numéro de participant (sous peine de disqualification)**, qui devra figurer en noir sur un papier blanc d'au moins 5 cm de hauteur et d'au moins 5 cm de largeur.

#### **4. Bières présentées : nombre, type, quantité**

Chaque participant·e ne peut présenter qu'une seule bière au concours. Ni la bière présentée, ni un autre brassin réalisé à partir de la même recette que celle-ci ne devra avoir été commercialisé. La recette de la bière présentée devra être le fruit de votre imagination et de votre expérience.

Tout type de bière est accepté. Les participant·es sont invité·es à fournir un bref descriptif de leur bière dans le formulaire d'inscription (cf. paragraphe précédent « modalités d'inscription »). **Tout participant devra fournir une combinaison au choix de :**

- 4 (quatre) bouteilles de 33cl,
- OU 3 (trois) bouteilles de 50cl,
- OU 3 (trois) bouteilles de 75cl.

#### **5. Dépôt/envoi des échantillons**

Les échantillons devront être soit déposés dans nos points de relais partenaires ou envoyés à l'adresse ci-dessous. En cas d'envoi postal, les frais d'envoi et les précautions d'emballage sont à la charge des participant·es. Les organisateurs ne pourront être tenus pour responsables des aléas du transport, notamment de la casse de bouteilles.

**Attention : afin de respecter l'anonymat des échantillons, ne pas mettre d'étiquettes personnalisées ou de signes distinctifs sur les bouteilles et capsules ; seuls seront acceptés les échantillons comportant exclusivement le numéro de participant·e.**

Les lieux de dépôts partenaires sont les suivants :

- **Ma Bière** : 14 rue Caillaux, 75013 Paris. Tel : 0982521026

Ouvert tous les jours de 16h à 19h55, jusqu'au 11 mai. Les horaires seront ensuite à confirmer : envoyer un mail à [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr) ou consulter <https://parisbeerfestival.fr/fr/concours-de-brassage/>

- **La Binouze Paradis** : 11 Rue de Paradis, 75010 Paris. Tel : 0954754457

Ouverture à confirmer en fonction des autorisations gouvernementales ! Ne pas déposer vos échantillons avant confirmation, envoyer un mail à [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr) ou consulter <https://parisbeerfestival.fr/fr/concours-de-brassage/>

**L'adresse pour l'envoi postal est la suivante :**

Ma Bière

14 rue Caillaux 75013 Paris

Concours brassam – Paris Beer Festival

Prenez soin d'emballer vos échantillons : alterner carton et papier bulle en séparateur, vérifier bien que les bouteilles ne puissent pas s'entrechoquer !

### **6. Frais d'inscription**

Un droit d'inscription de 15 € est demandé aux participant·es non adhérents au Paris Beer Club. Il doit être réglé via la plateforme HelloAsso selon les instructions fournies au niveau du formulaire d'inscription.

Les adhérent·e·s au Paris Beer Club peuvent demander un code promo auprès de l'équipe brassam en écrivant à [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr)

L'adhésion au Paris Beer Club est possible tout au long de l'année.

### **7. Jury**

Le jury est composé de membres compétents, désignés par l'équipe organisatrice, sa composition obéit à une répartition par corps de métiers. Dans la mesure du possible, il sera constitué de :

- 20% de cavistes, distributeur·rices
- 20% de gérant·es de bar
- 20% de brasseur·ses professionnel·les
- 20% de brasseur·ses non professionnel·les
- 20% d'amateur·rices de bières chevronné·es.

### **8. Publication des résultats et récompenses**

Les récompenses seront attribuées aux brasseur·ses dont les bières auront été primées. Elles seront dévoilées lors de la cérémonie de remise des prix, à l'occasion du week-end

de clôture du Paris Beer Festival les 10 et 11 octobre 2020 à Paris.

La présence des participant-es lors de la remise des prix n'est pas obligatoire. En l'absence des brasseur-ses primé-es lors de la remise des prix, ceux-celles-ci seront contacté-es par l'équipe organisatrice après le Paris Beer Festival.

### **9. Manquement au règlement du concours**

En cas de non respect du présent règlement, l'équipe organisatrice se réserve le droit d'annuler la participation d'un-e candidat-e, sans possibilité de recours de la part de ce-tte dernier-ère. L'annulation pour manquement au règlement ne s'accompagne en aucun cas de remboursement des frais engagés par le-a participant-e.

Toute personne se montrant désagréable avec l'équipe d'organisation se verra disqualifiée d'office.

### **10. Utilisation des informations**

Les informations demandées seront utilisées par l'équipe organisatrice notamment en vue de la publication du palmarès et de sa diffusion sur le site internet du [Paris Beer Club](https://www.parisbeerclub.fr) <https://www.parisbeerclub.fr/concours-de-brassage>. En application des articles 39 et suivants de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, les participant-es bénéficient d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui les concernent en s'adressant à l'équipe organisatrice : [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr).



## Homebrewing Competition 2020

### 1. Entry dates

Registrations open on February **1st 2020**. All samples and registration fees must be received by **August 26th 2020**.

### 2. Participants

Any person of legal age, excluding professional brewers and jury members, has the right to enter the competition. Any professional brewer who would like to present a beer must do so using home brewing equipment, and must inform the competition organizers of their intention ([brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr)). In any case, the entries received may not be brewed by a third party. Every participant's entry must be their own, otherwise the entry will be disqualified.

Any brew made during a workshop won't be allowed.

Any candidate who may want to send a beer brewed in the facilities of a workshop without any professional help can do so, but must inform the organizers of their intention ([brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr)) before.

### 3. How to enter

Registration takes two steps :

3.1. Sign up and fill out the online registration form, **before August 22nd**:

<https://www.helloasso.com/associations/paris-beer-club/evenements/inscription-a-u-concours-de-brassage-amateur-2020>

3.2. Your participation will be finalized once your beer samples are received (drop-off and shipping directions listed below) **by August 26th**.

Signing up can **only** be done via the HelloAsso registration form (listed above). Participation in the competition implies the full and complete acceptance of the Terms and Conditions. In the event of non-compliance with the regulations, you will be disqualified and your registration fee won't be refunded.

After completing the online form, a participation number will be sent to you within 48 hours via email. This number must be indicated on the bottles that you enter in the contest. **The bottles must not have any sort of label (you can be disqualified for this), apart from your participation number**, which should be written in black ink on white paper, at least 5cm x 5cm in size.

### 4. Beers: Number, style, sample quantity

Only one beer can be entered per participant for the competition. The beer, or any another batch of the beer brewed using the same recipe must never have been commercialized.

All styles of beer are accepted. The participants are asked to provide a brief description of their beer in the registration form (see previous paragraph "How to enter"). **Each participant must send their beer samples in one of these three formats:**

- 4 (four) x 33cl bottles,
- OR - 3 (three) x 75cl bottles,
- OR - 3 (three) x 50cl bottles.

### 5. Drop off or shipping of entries

The entries must either be dropped off at one of the contest partner locations, or sent to the following address. If an entry is sent through the post, the cost of shipping and the packing precautions are to be taken care of by the participant. The organizers of the contest cannot be held responsible for any shipping accidents, such as broken bottles.

**Warning: for anonymity and equity, bottles must not have any sort of label, apart from your participation number. Entries will only be accepted with the participant number clearly displayed on the bottles.**

Our partner locations for drop off entries are the following:

- **Ma Bière** : 14 rue Caillaux, 75013 Paris. Tel : 0982521026

On Monday and Tuesday on appointment / from Wednesday to Friday between 11am and 8pm

Open every day from 4pm to 7.55pm, until May 11th. Afterwards, the opening hours will have to be confirmed: send an e-mail to [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr) or check <https://parisbeerfestival.fr/en/concours-de-brassage/>

- **La Binouze Paradis** : 11 Rue de Paradis, 75010 Paris. Tel : 0954754457

Opening to be confirmed depending on government authorizations. Do not deposit your samples before confirmation, send an email to [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr) or check <https://parisbeerfestival.fr/en/concours-de-brassage/>

**The shipping address for any entries sent through the post office is:**

Ma Bière

14 rue Caillaux 75013 Paris

Concours brassam – Paris Beer Festival

Please, pack your bottles with care : make sure that the bottles cannot collide with each other !

### **6. Registration fee**

A registration fee of 15€ is required of each participant who hasn't subscribed to the Paris Beer Club. The fee must be paid via the HelloAsso form during registration.

If you are a member ask for a coupon code to [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr)

You may subscribe to the Paris Beer Club all year long.

### **7. Jury**

The jury is composed of qualified individuals, appointed in advance by the contest organizers. The composition of the jury is made up of individuals from different vocations tied to craft beer, and will adhere as close as possible to a selection of:

- 20% beer store owners, craft beer distributors
- 20% bar owners
- 20% professional brewers
- 20% home brewers
- 20% confirmed beer lovers

### **8. Prizes**

Prizes will be granted to the brewers whose beers have been awarded. The jury's selection will be unveiled during the award ceremony, which will take place during the Paris Beer Festival on October 11th and 12th 2020 in Paris.

A participant's presence at the award ceremony is not mandatory. In case of absence during the award ceremony, brewers who have won an award will be contacted by the contest organizers after the Paris Beer Festival.

### **9. Nonconformity to the regulations**

In any case of nonconformity to the contest regulations, the contest organizers reserve the right to cancel the entry of a participant, without the possibility of appeal. In the case of cancellation of an entry due to nonconformity to the contest regulations, the registration fee won't be refunded.

Anyone who is disagreeable with the organisation team will be automatically disqualified.

### **10. Publication of contest results and usage of information**

The information provided by the participants will be used by the contest organizers principally in regard to the publication of the list of prize winners and its publication on the Paris Beer Club website <https://www.parisbeerclub.fr/concours-de-brassage>. In application of article 39 and conforming to the modified law n° 78-17 of January 6th 1978, all participants have a right of access and modification of personal information by addressing an email to the contest organizers at [brassam@parisbeerclub.fr](mailto:brassam@parisbeerclub.fr).